

Abonnement pour un an
350 Piastres
Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse:
«Idjtihad» Constantinople

Téléph. St. 865
XXIII ème ANNÉE
15 Novembre 1927, No 240

اجتهاد

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صحی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [24 نسخہ]
تور کیا ایچون 2 بحق، خارج ایچون
3 بحق، اعلا کاغدا یسی 5 لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتهاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی اوچنچی سنہ

نومرو ۲۴-۱۵ تشرین ثانی ۹۲۷

عملى حیات

ایصلا تہرق اوغوشدور وکز . تہ مائی سیلیکز . نیکللی یرلرہده
روح ایله ایصلا نمش بزی کچیریکز . تمیز و پارلاق اولور .

۳ . — مشینی دكشملك لازم اولان بر موصلقدن بانيونك ايچينه داملا داملا صواقماسنه دقت ايتيلدير. اكر صوكيره چلي ايسه مرور زمانله صارعتراق برلكه بر اراقيره بالاخره چيقارماسي چوق مشكل اولور. او حالده صيچاق سيكره ايله توزقو لاللايلدير. تره بنتين روي ده بنزين قدر تميزلر. لكن هر كون قوللانلسي جائز دكلدر. كبرلي بر بانيوي تميز حاله صوقق ايچون بو ايكي روي نوبتله قوللاعتق اك موافقدر. تخليه طيارلينك زنجيرلري نه ماي اوزرنده قاليرسه ازاله سي غير قابل قورشوني بر لكه براقه جفندن نه مايه تماس ايتيه جك صورتده بولوندير ماسنه اعتنا ايتيلدير.

منكشه لر . — منكشه لر چچكلر اك عطرناسي وصحيسيدر.

قوفولی اولان دم تلمری یالکیز بزی تلذیز ایتمکه قالمایا پاراقلریله کوزل و مؤثر علاجلرده حاضر انیر .

۱. — کولیکده قورومش منکشه چیچکلری ایله قوقولی و مسکن بر مقنوع پاییلیرکه نزلیه، برونشیت و قیرامغه ای در . تازه چیچکلرله فوق الحد لذیذ شروب پاییلیر. اشته تعریف: قاپاقلی بر کاسه نك ایچنه یوز غرام منکشه چیچکی ورقلری قونولور اوزرینه ۱۵۰ غرام قانیار صو پکریلیر و بر چاریک ساعت صو کرا سوزوب حماماریه قونولور و قانیاتادن ۱۲۵ غرام نسات شکری اریتلیر .

۲. — منكشه نك كذا كوله كده قورومش ياپراق بله ده
بر منقوع ياييلير كه كوكسه خفيقلك ويرر وكوزلك آشني آير.

سياحتمره صو . — سياحت وتزه اثناسنده ا کثريا اوفق کويلرده زره دن کلديکي بللی اولميان صولری قولانقده داما احتياطي داورا ماليدر . بونک ايچون يانک زده اوفق بر شيشه (پرمانانات دوپوتاس) ی اکسيک ايتمه ميليدر . ايجه جککيز صويک ايجنه ده اولجه درت دن آتی داملايه قدر بوندن آتیکيز . صويک لدتی دکيشدر مکسزين تصفيه ايدر . پرمانانات صويی جزئی پنبه لشد . يره جک مقداره اولمليدر . بو پنبه لک بر ساعت صوکر زائل اولور وصو طور ولور ، براق اولور .

اویقو و هضم. — رونتکن شعا عاتی سایه سنده تعین ایتشد در
صاغ طرفه یاتیلدینی وقت معده حاوی اولدینی موادی صوله
یاتیلدیندن دها چوق سهولته امعایه تخلیه ایده بیلیر. حتی بوفرق
ایکی یجق ساعته قدر چیقایور. بوده شوپله ایضاح اولنور :
مادامکه معده محتویاتی صولدن صاغه دوغرو تخلیه ایدیور هضمک
سیرنه حسمک وضعیتی تأثردن خالی قالماز .

صوفراړك نږېښتی . — مېنی دمتلر شكننده باغلانمش
اوافق چیچكلرك یا بیضی ویا مستطیل شكننده ومنتظم فاصله لرله
صوفرا اوزرینه قونولیدنی وقت عرض اېده جكلری منظره قدر
لطیف برشی اوله ماز. اوافق دمتلر ایچون قیرمنكشه لری وزماننده
زرښ و فولیه چیچكلری و طوب طوب قونوق ایچون پښه
رنكلی صوبا آچه یلایسی بوكتلری شایان توصیه در .
بوبوكتلری یابانی قوش قونازك (آسباراغوس)، اینجه ك
یا پراقزلیه چلنك شكننده بربرینه ربط ایتك قابلدرد. بویا پراقلر
تقیم ایدیلیرسه هر دفعه قولاندقدن صوكرا مقوالره قونولوب
حفظ ابدلك شرطیله بر موسم دایانبر .

باشقا بر طرز تزئين شكللى باغچه صاقسىلرني آكدىرر
ئك كوچوك قطعه ده پورسلندن صورت مخصوصه ده ياپلىش آلتي
ويا سكز دانه اوافق صاقسى به (بونلردن هر چيچكى مغازه سنده
بولونور) آسپاراغوس فيده سى قونولورسه هر كون صولا-
ئى اوزره بر سنه دايانير. صوفرا اوزرندە بو صاقسىلر منتظم
فاصله لرله بىضى ويا مستطيل وكنارى تراشيدە بر آينه اطرافنه
ديزيلير و آرائينه يوقارودە بحث ايتديكمز چيچك دمت ويا
طوبلى منتظماً قونيلور. يالگىز باشنه آسپاراغوسلرده كوزل
صاقسىلرى ايچنده وكنديلرني عكس ايدن آينه ئك اطرافنده
ظريف بر زينت تشكيل ايدرلر. چيچك دمتلرى يرينه بلوردن
اوافق درت كوشه و ايجلى يمش و بيسكوى و شكرله لر
دولو كاسه لرده قونولور.

محام اوله لرنده بانیولرک تطهیر و محافظه لری . —
بانیولر باقیرلردن و یا چنقودن بر طرز مخصوصده معمول آثار
مصنعه دن ایسه لر تیزله لرده مشکلات یوقدر؛ عادتاً بو معدنلرک
تیزله نسی کیدر . برنجیسی ایچون تباشر طوزی و ایکنجیسی
ایچون طرابلس طوبراغی قوللانیلیر . و یاخود بولری تیزله مک
ایچون صورت مخصوصده احضار ایدلش متعدد محلولردن بری
انتخاب اولور .

دوکه ویا عادی تمایلی بانیولرک محافظه‌سی دها مشکلدیر .
فقط بونلری تمیزلیمک ایچون اصلا (بانیومعجون) دنیلانمعجون
قوللانیملی در . چونکه ایچنده کی توز حلائی بوزار .

۱ — بانیو بوشالدينی وقت چوق سرت اوليان بر قيل
فورچه ايله فورچه ليکيز. فورچه دن صو کرا تيز صو کچيریکز
و اونی متعاقب بر بز ايله قورولايکيز.

۲. — حمام او طه سنده الکزک آلتنده یاریم لیتر اقدر
بنزین ور پارچه اسکی بز بولوندرکز برك برکوشه سی روحله
ایصلا تکز و ناسونک امحنی بونیکله لزومی حالنده بکدن نری

قوغغه کافی کلب .

سبزله‌ری نمبرله‌مك ايچونه . — كنج و تازه سبزله‌ری
تيزله‌مك وايچنده صاقل اوفاق حشراتي چيقارمق ايچون برقاچ كره
بونلری صوايله ييقامق هر وقت كفایت ايتمز . بوبوچكرو اوفاق
صاليانغوزلردن قورتولمق ايچون مؤثر بر چاره سبزله‌ری برقاچ
دقیقه طوزلو صوده برقاقدر . بوصورته يپراقلر آراسنده هيچ
بر بوجك قالمز .

شاکره نعمت

قارنی اوزرينه ياتمق ، حتی پك آز زمان ايچون بيله ،
براز صيقينتيلي هضم‌لری صورت مطلقه ده تریع ايدر .

سيوری سينکله قارشى حفظ . — بو مضر مخلوقات
قو قولردن هيچ خوشلانازلر . ياتاق چارشافيله ياصدقلره قولونيا
ويا لوانظه صوی پوسکورمك بونلرك اورايه اوغراماملر ايچون
كفايت ايدر . سيوری سينكلرك خوشلانادقلری رايحه نشرايدن
وهيرده صاتيلان اوفاق آلتلردن بر دانه الوب ياتاق اوپله كزه
وضع ايده رسه كز بونلرك نشر ايده جكلری قوقو اونلری

اجني ادبيلری :

جوه روسکين J. Ruskin

هر شيه رغماً دورينك اك بويوك روحی قدرتلردن اولارق
قالير . پروفه سسور (جون روسکين) ايچون انكليزلرك
محبت و جراثنده كي حرارت و آتش عادتاً ديني بر حرارت
و آتش ماهيت عاليه سي كسب ايتمشدر .

(روسکين) ك لساننده آچيقلق ، طاتليلق ويكتلك
آهنكللی بر صورتده يرلشمش بری برینی قوجاقلامشدر .
تمامی ۲۳۳۳ نومرولو (اجتهاد) ده بولاچاغكز
شو بر قاچ فقره يي تكرار اوقويك .

§ تحصيلك بزه ايلك فائده سي ، بوتون مشكل نقطه لرده
اك بويوك و اك عالم آداملك نصيحتلريني آلمايه بزی
مقتدر قيلماسنده در .

§ هر دوعرو حرکت و دوعرو دوشونش ذات
وسيا اوزه رينه كوزلايكنك طوغراسني رسم ايدر .
بزجه (روسکين) ك اك بويوك فضيلتی اخلاق
مفهومي ككيشلتمه سي ، انسانيلشديرمه سي و يوكسلتمش
اولماسی در .

۱۲ تشرین ثانی ۱۹۲۷ ع . ج

آثار منتشره

عقلك حاکميتی

دنیاك اك بويوك علم ، فن ، ادبیات آدمليكنك
يازياريله چيقمشدر . فائده لی مطالعه سي قارئلر مزه انتشار
علم نامه توصيه ايده رز .

مدیر مسئول — دوكتور عبدیل حسینی

(اجتهاد) ك صوك نسخله رينه يازيلردن آرقاداشمز
معلم كاظم سوينج بك طرفندن ياپيلان ترجمه لرینی درج
ايتديكمز بو اديب و متفكر حقتده قارئلر مزه مختصراً
معلومات ويريپورز .

روسکين برانكليز اديبيدر . 1819 ده (لوندره) ده
دوغمش و Oxford دارالفنوننده حسنيات [Esthétiques]
معلمی اولديغی حالده 1900 تاريخنده وفات ايتمشدر .
(روسکين) شعرلريني مشور يازان بر شاعر ، بر عالم ،
بر صنعت منقدي و حسنيات متخصصيدر . روسکين
« آتسقلوپه ديك » يعني هر شيدن بحثه قادر بر محرردر .
حيات فكريسي اوچ دوره تقسيم اولونه بيلير . برنجی
دورده علمی صنعتك تدقيقنه تخصیص ايتمش و « وه نه ديكك
طاشلری » عنوانی اثريني وجوده كتيرمشدر .

ايكنجی دورده صنعتی — تعبير جائز كورولسون —
اخلاقك معيته ويرمش و Fors Clavigero و
Devalion وجوده كتيرمشدر . مفكره سنك زنكيئلکی
بلاغتی و اسلوبك پارلاقنی ، فكري قهرمانلره و روحلر
مربيلرينه خاص صميميت و اخلاصي سايه سنده (روسکين)
قارئلری اوزرينه (قارلايل) ك (بروونينغ) ك ،
Emerson ك « وعظ » ايتدكلری كيمسه لرك روحلری
اوزرينه اجرا ايتدكلری فياض تأثيری اجرا ايتمشدر .
چونكه اونده واعظلك شعاری واردر . و حتی اكثرثا
هيجان و روحيله بعضاً بالعكس عاديته دو كولور